Product Notices

إشعارات المنتج
Pemberitahuan produk
Бележки за продукта
Obavještenja o proizvodu
Informace o produktu
Produktbemærkninger
Produkthinweise
Tootemärkused
Avisos sobre el producto
Σημειώσεις προϊόντος
Informations sur le produit
Obavijesti o proizvodima
Normative sul Prodotto
Өнім туралы ескертулер
Izstrādājuma paziņojumi
Įspėjimai dėl gaminio
Termékinformációk
Productaankondigingen
Produktopplysninger
Informacje na temat produktów
Avisos do produto
Avisos sobre o produto
Notificări despre produs
Уведомления о продукте
Upozornenia o produkte
Obvestila o izdelku
Tuotetiedotteet
Obaveštenja o proizvodu
Produktmeddelanden
ประกาศเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์
Ürün Bildirimleri
Зауваження щодо виробу
製品についての注意事項
제품 고지사항
产品通告
產品注意事項

Regulatory Notices

This document provides country- and region-specific non-wireless and wireless regulatory notices and compliance information for your product.

Some of these notices may not apply to your product.

이 문서에는 국가 및 지역별 유무선 규제사항 설명과 제품의 준수 정보가 있습니다. 이러한 정보 중 일부는 귀하의 제품에 적용되지 않을 수 있습니다.

European Union Regulatory Notices

reg@hp.com

Hereby, HP declares that the radio equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: www.hp.eu/certificates (search with Model Name)

UK only: Hereby, HP declares that the radio equipment is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: www.hp.eu/certificates (search with Model Name)

Hiermit erklärt HP, dass der Funkanlagentyp der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.hp.eu/certificates (Suchen Sie mit Modellnamen)

Le soussigné, HP déclare que l'équipement radioélectrique du type est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.hp.eu/certificates (Recherchez avec nom du modèle)

Con la presente HP dichiara che il tipo di apparecchiatura radio è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.hp.eu/certificates (Cercare usando il modello del prodotto)

Por la presente HP declara que el tipo de equipo radioeléctrico es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.hp.eu/certificates (Buscar con el nombre del modelo)

HP niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego jest zgodny z Dyrektywa 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.hp.eu/certificates (Szukaj w nazwie modelu)

Prin prezenta, HP declară că tipul de echipamente radio este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: www.hp.eu/certificates (Căutare cu numele modelului)

Hierbij verklaart ik, HP dat het type radioapparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.hp.eu/certificates (Zoek met de de modelnaam)

HP igazolja, hogy a típusú rádióberendezés megfelel 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.hp.eu/certificates (Keresés a modell neve).

HP declara que o presente tipo de equipamento de rádio está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no endereço de Internet: www.hp.eu/certificates (Pesquisar pelo nome do equipamento)

Με την παρούσα ο HP δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: www.hp.eu/certificates (Αναζήτηση με το όνομα του μοντέλου)

Härmed försäkrar HP att denna typ av radioutrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.hp.eu/certi cates (Sök med modellnamn)

Tímto HP prohlašuje, že typ rádiového zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.hp.eu/certificates (Vyhledávání s názvem modelu)

С настоящото HP декларира, че този тип радиосъоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: www.hp.eu/certificates (Търсене с името на модела)

HP týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.hp.eu/certificates (Vyhľadávanie s názvom modelu)

Hermed erklærer HP at radioudstyrstypen er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.hp.eu/certificates (Søg med modelnavn)

HP vakuuttaa että radiolaitetyyppi on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: www.hp.eu/certificates (Hae mallin nimi)

Aš, HP, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: www.hp.eu/certificates (Paieška naudojant modelio pavadinimas)

Herved erklærer HP at radioutstyr type er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. EU-erklæring fulltekst finner du på følgende internettadresse: www.hp.eu/certificates (Søk med modellnavn)

HP potrjuje, da je tip radijske opreme skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.hp.eu/certificates (Iskanje z imenom modela)

Käesolevaga deklareerib HP et käesolev raadioseadme tüüp vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: www.hp.eu/certificates (Otsi mudeli nimi)

HP ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa u skladu s Direktivai 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.hp.eu/certificates (Traži u nazivu modela)

Ar šo HP deklarē, ka radioiekārta atbilst Direktīvas 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: www.hp.eu/certificates (Meklēt ar modeļa nosaukumu)

Hér með lýsir HP sem radioudstyrstypen er í samræmi við tilskipun 2014/53/EB. Heildartexta EB-Leyfisyfirlýsing er að finna á eftirfarandi veffang: www.hp.eu/certificates (Leita með tegundarheiti)

B'dan, HP, niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: www.hp.eu/certificates (Fittex bil isem tal-mudell)

İşbu belge; HP telsiz ekipmanı tipinin 2014/53/AB sayılı Direktif'e uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: www.hp.eu/certificates (Model adı ile arama)

Federal Communication Commission Interference Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Radiation Exposure Statement:

The product complies with the FCC portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user body or set the device to lower output power if such function is available.

Canada Notices

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Avis Canadian

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

ISED Statement:

This device complies with ISED's license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Le présent appareil est conforme aux CNR d' ISED applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et (2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

Radiation Exposure Statement:

The product complies with the Canada portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user body or set the device to lower output power if such function is available.

Déclaration d'exposition aux radiations:

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les Etats-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé.

Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

EAC

Қазақстан: "ЭйчПи Глобал Трэйдинг Би.Ви." компаниясыныц Қазақстандағы филиалы, Қазақстан Республикасы, 050040, Алматы к., Бостандык ауданы, Әл-Фараби даңғ ылы, 77/7 Телефон/факс: +7 727 356 21 80

China SRD (short-range device) statement

使用微功率短距离无线电发射设备应当符合国家无线电管理有关规定:

（一）本产品符合《微功率短距离无线电发射设备目录和技术要求》的具体条款和使用场景，采用的天线类型和性能为 PCB antenna (鼠标,耳机及含其他电竞周边产品), FPC antenna (键盘及含其他电竞周边产品)， Chip antenna (游戏手把及含其他电竞周边产品)。控制、调整及开关等使用方法详见用户手册，使用时温度和电压的环境条件分别为0-40℃ 和详见产品铭牌。

（二）不得擅自改变使用场景或使用条件、扩大发射频率范围、加大发射功率（包括额外加装射频功率放大器），不得擅自更改发射天线;

（三）不得对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰，也不得提出免受有害干扰保护;

（四）应当承受辐射射频能量的工业、科学及医疗（ISM）应用设备的干扰或其他合法的无线电台（站）干扰;

（五）如对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰时，应立即停止使用，并采取措施消除干扰后方可继续使用;

（六）在航空器内和依据法律法规、国家有关规定、标准划设的射电天文台、气象雷达站、卫星地球站（含测控、测距、接收、导航站）等军民用无线电台（站）、机场等的电磁环境保护区域内使用微功率设备，应当遵守电磁环境保护及相关行业主管部门的规定;

（七）禁止在以机场跑道中心点为圆心、半径5000米的区域内使用各类模型遥控器。

Japan VCCI Statement

この装置は、クラスB機器です。この装置は、住宅環境で使用することを 目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

NCC Statement (低功率射頻器材技術規範)

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

KCC statement

B급 기기

(가정용 방송통신기자재)

이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주 로 가정에서 사용하는

것을 목적으로 하며, 모 든지역에서 사용할 수 있습니다.

Thailand wireless notice

This telecommunication equipment conforms to the requirements of NBTC.
เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้ มีความสอดคล้องตามมาตรฐานหรือข้อกำหนดของ กสทช.

Brazil ANATEL statement (Resolution 680)

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

ANATEL

Mexico Notice

Declaración para México

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Argentina Notice

RAMATEL

Headset and earphone volume level notice

To prevent possible hearing damage, do not use high volume levels for long periods. Before using a headset or earphones, always reset the volume to a low level.

For your own safety, use headsets or earphones compliant with the headphone limits in EN 50 2-2.

When the HP product includes a headset or earphones, the combination is in compliance to EN 50332-1.

إشعار مستوى صوت سماعة الرأس وسماعة الأذن

لتجنب إلحاق الضرر بالسمع، لا تستمع إلى أصوات عالية المستوى لفترات طويلة. قبل استخدام سماعة رأس أو سماعات أذن، عين مستوى الصوت دائما على مستوى منخفض.

حرصا على سلامتك، استخدم سماعات الرأس والأذن المتوافقة مع قيود سماعات الرأس EN 50332-2.

وإذا أُرفقت سماعات رأس أو سماعات للأذن بمنتج HP، فهي تتوافق فعلا مع معيار EN 50332-1.

Maklumat level volume headset dan earphone

Untuk mencegah kemungkinan kerusakan pendengaran, jangan dengarkandengan volume tinggi untuk waktu yang lama. Sebelum menggunakan headset atau earphone, selalu atur ulang volume ke level rendah.

Demi keselamatan Anda, gunakan headset atau earphone yang mematuhi batasan headphone dalam EN 50332-2.

Jika produk HP dilengkapi dengan headset atau earphone, maka penggunaannya bersama produk ini mematuhi batasan dalam EN 50332-1.

Декларация за нивото на звука на слушалките

За да предотвратите възможно увреждане на слуха, не слушайте силно увеличен звук за продължителен период. Преди да използвате модул за глава или слушалки, винаги нулирайте силата на звука към ниско ниво.

За своя собствена безопасност използвайте модули за глава или слушалки, които отговарят на ограниченията за модул за глава в EN 50332-2.

Когато продуктът на HP включва модул за глава или слушалки, комбинацията отговаря на изискванията на EN 50332-1.

Oznámení o hlasitosti náhlavní soupravy a sluchátek

Abyste předešli možnému poškození sluchu, neposlouchejte dlouhodobě při vysoké hlasitosti. Před použitím náhlavní sady nebo sluchátek vždy ztlumte hlasitost.

Pro vaše vlastní bezpečí by měly náhlavní soupravy nebo sluchátka použité s těmito produkty splňovat limity pro sluchátka stanovené normou EN 50332-2.

Pokud je součástí výrobku náhlavní souprava nebo sluchátka, pak tato kombinace splňuje požadavky normy EN 50332-1.

Bemærkning vedrørende lydstyrke for headset og øretelefon

For at forhindre høreskader skal du undgå at bruge meget høje lydstyrker i længere tid ad gangen. Inden du bruger hovedtelefoner eller øretelefoner, skal du altid indstille lydstyrken til et lavt niveau.

For din egen sikkerheds skyld skal du bruge hovedtelefoner eller øretelefoner, der er i overensstemmelse med i EN 50332-2.

Hvis HP-produktet omfatter hoved- eller øretelefoner, overholder denne kombination EN 50332-1.

Hinweis zur Headset- und Ohrhörerlautstärke

Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, setzen Sie sich nicht über längere Zeit einer hohen Lautstärke aus. Verringern Sie immer die Lautstärke, bevor Sie ein Headset oder Ohrhörer verwenden.

Verwenden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit Headsets und Ohrhörer, die den Grenzwerten für Kopfhörer in EN 50332-2 entsprechen.

Wenn im Lieferumfang des HP Produkts ein Headset oder Ohrhörer enthalten sind, entsprechen diese der Norm EN 50332-1.

Aviso sobre el nivel de volumen del set de auriculares y micrófono y de los audífonos

Para evitar posibles daños a la audición, no use el dispositivo con volúmenes altos durante períodos prolongados. Antes de usar un set de auriculares y micrófono o unos audífonos, baje el volumen.

Por su propia seguridad, use sets de auriculares y micrófono o audífonos que cumplan con los límites para auriculares establecidos en EN 50332-2.

Cuando el producto HP incluye un set de auriculares y micrófono o audífonos, la combinación cumple la norma EN 50332-1.

για την ένταση ήχου του σετ ακουστικών-μικροφώνου και των ακουστικών

Για να αποφύγετε την πρόκληση βλάβης στην ακοή σας, μην ακούτε μουσική σε υψηλή ένταση για μεγάλο χρονικό διάστημα. Πριν χρησιμοποιήσετε ακουστικά, να επαναφέρετε πάντα την ένταση ήχου σε χαμηλό επίπεδο.

Για την ασφάλειά σας, χρησιμοποιείστε ακουστικά που συμμορφώνονται με τα όρια για ακουστικά του προτύπου EN 50332-2.

Αν το προϊόν HP περιλαμβάνει ακουστικά, ο συνδυασμός αυτός συμμορφώνεται με το πρότυπο EN 50332-1.

Avis sur le niveau du volume du casque et des écouteurs

Pour réduire le risque de diminution de l'acuité auditive, limitez les périodes d'écoute à un niveau de volume élevé. Baissez le volume sonore à un minimum avant de brancher des écouteurs ou un casque d'écoute.

Pour votre sécurité, utilisez des écouteurs ou un casque d'écoute conforme aux limites définies dans la norme EN 50332-2.

Si le produit comporte un casque ou des écouteurs, cette combinaison respecte la norme EN 50332-1.

Obavijest o razini glasnoće za slušalice

Da biste spriječili moguća oštećenja sluha, nemojte tijekom duljeg razdoblja slušati zvuk pri velikoj glasnoći. Glasnoću uvijek prilagodite prije upotrebe slušalica.

Radi vlastite sigurnosti koristite naglavne slušalice i slušalice usklađene s ograničenjima navedenima u normi EN 50332-2.

Ako HP-ov proizvod sadrži naglavne slušalice ili slušalice, ta je kombinacija u skladu s normom EN 50332-1.

Avviso relativo al livello del volume delle cuffie e degli auricolari

Per prevenire possibili danni all'udito, non ascoltare ad alto volume per lunghi periodi. Prima di utilizzare delle cuffie o degli auricolari, impostare sempre il volume ad un basso livello.

Per la propria sicurezza personale si consiglia sempre di utilizzare cuffie o auricolari conformi alla normativa EN 50332-2.

Se con il prodotto HP vengono forniti cuffie o auricolari, la combinazione è conforme alla normativa EN 50332-1.

Гарнитура мен құлақаспап дыбысының деңгейі туралы ескертпе

Есту қабілетін зақымдамау үшін, қатты дыбыста ұзақ уақыт бойы тыңдамаңыз. Гарнитураны немесе құлақаспаптарды пайдаланбас бұрын, дыбысты азайтыңыз.

Өз қауіпсіздігіңіз үшін, гарнитура мен құлақаспаптарды EN 50332-2 стандартында бекітілген құлақаспаптар шектеулерінің талаптарына сай пайдаланыңыз.

HP өнімі дауыс құралы немесе құлақаспапты қамтитын болса, ол EN 50332-1 стандартына сәйкес келеді.

Paziņojums par austiņu un mikrofona skaļuma līmeni

Lai izvairītos no dzirdes bojājumiem, nelietojiet ilgstoši lielā skaļumā. Pirms mikrofonaustiņu vai austiņu lietošanas vienmēr samaziniet skaļuma līmeni.

Jūsu pašu drošībai izmantojiet mikrofonaustiņas vai austiņas, kas atbilst standarta EN 50332-2 nosacījumiem.

Ja HP produkta komplektācijā ir iekļautas mikrofonaustiņas vai austiņas, šī kombinācija atbilst standartam EN 50332-1.

Įspėjimas dėl ausinių ir ausinių su mikrofonu garsumo lygio

Kad nepažeistumėte klausos, nesiklausykite dideliu garsumu ilgą laiką. Prieš ausinių ir ausinių su mikrofonu naudojimą, nustatykite garsumą į žemesnį lygį.

Dėl savo pačių saugumo, naudokite ausines ir ausines su mikrofonu, kurios atitinka EN 50332-2 lygius.

Kai su HP produktu yra pateikiamos ausinės arba ausinės su mikrofonu, toks derinys atitinka EN 50332-1 reikalavimus.

A fülhallgató és fejhallgató hangererejére vonatkozó tájékoztató

A halláskárosodás megel.zése érdekében ne állítsa a hanger.t hosszú id.n keresztül túl hangosra. Mindig csökkentse a hanger.t, miel.tt a mikrofonos fejhallgatót vagy fülhallgatót használni kezdi.

Saját biztonsága érdekében csak olyan mikrofonos fejhallgatót vagy fülhallgatót használjon, amely megfelel a fejhallgatókra vonatkozó EN 50332-2 szabványnak.

Amennyiben a HP termék tartalmaz mikrofonos fejhallgatót vagy fülhallgatót, ezek megfelelnek az EN 50332-1 szabványnak.

Kennisgeving over het volumeniveau van headsets en oortelefoons

Voorkom gehoorbeschadiging en gebruik bij het luisteren een gematigde volume-instelling. Zet het volume altijd op een laag niveau voordat u een headset of oortelefoon gebruikt.

Gebruik voor uw eigen veiligheid alleen headsets of oortelefoons die voldoen aan de limieten voor hoofdtelefoons zoals beschreven in EN 50332-2.

Als bij het HP product een headset of oortelefoon is geleverd, voldoet deze combinatie aan EN 50332-1.

Merknad om lydnivå for hodesett og hodetelefoner

For å unngå hørselsskade bør du ikke lytte med høyt volum over lengre tid. Husk å stille tilbake volumet til et trygt nivå før du bruker hodesett eller øretelefoner.

For din egen sikkerhet må hodesett eller øretelefoner som brukes med produktet, være i henhold til EN 50332-2.

Hvis det følger hodesett eller øretelefoner med HP-produktet, er utstyrskombinasjonen i henhold til EN 50332-1.

Uwagi dotyczące poziomu głośności słuchawek

Aby uniknąć ewentualnego uszkodzenia słuchu, nie należy słuchać dźwięku o wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas. Przed użyciem zestawu słuchawkowego lub słuchawek należy zawsze przywrócić niski poziom głośności.

Dla własnego bezpieczeństwa należy używać zestawów słuchawkowych lub słuchawek zgodnych z ograniczeniami określonymi w normie EN 50332-2.

Gdy produkt HP zawiera zestaw słuchawkowy lub słuchawki, całość spełnia normę EN 50332-1.

Aviso de nível de volume do auricular e auscultadores

Para evitar danos na audição, não ouça música a um volume elevado durante períodos de tempo longos. Antes de utilizar auscultadores ou auriculares, redefina sempre o volume para um nível baixo.

Para a sua própria segurança, utilize os auscultadores ou os auriculares em conformidade com os limites para auscultadores da norma EN 50332-2.

Quando o produto HP inclui auscultadores ou auriculares, a combinação está em conformidade com a norma EN 50332-1.

Aviso sobre volume do headset e fones de ouvido

Para evitar possíveis danos à sua audição, não utilize volume alto por períodos longos. Antes de usar um headset ou fone de ouvido, sempre deixe o volume baixo.

Para sua própria segurança, use headsets ou fones de ouvido em conformidade com os limites para fones de ouvido estabelecidos pela norma EN 50332-2

Se o produto HP vier com um headset ou fones de ouvido, essa combinação estará em conformidade com a norma EN 50332-1

Notificare privind nivelul volumului din headset şi din căşti

Pentru a preveni posibila deteriorare a auzului, nu ascultaţi mult timp la niveluri ridicate ale volumului. Înainte de a utiliza un headset sau căşti, resetaţi întotdeauna volumul la un nivel scăzut.

Pentru siguranţa dumneavoastră, utilizaţi headseturile sau căştile în conformitate cu limitele din EN 50332-2 privind utilizarea căştilor

Când produsul HP include un headset sau căşti, combinaţia este în conformitate cu EN 50332-1.

Предупреждение об уровне громкости гарнитуры и наушников

Во избежание повреждения слуха не используйте высокую громкость в течение длительного времени. Перед использованием гарнитуры или наушников всегда выбирайте низкую громкость.

Из соображений безопасности используйте гарнитуры или наушники, ограничения технических характеристик которых отвечают требованиям стандарта EN 50332-2.

Если устройство HP поставляется с гарнитурой или наушниками, эти устройства отвечают требованиям стандарта EN 50332-1.

Upozornenie na úroveň hlasitosti slúchadiel a slúchadiel s mikrofónom

Ak chcete predísť možnému poškodeniu sluchu, nepoužívajte vysokú úroveň hlasitosti po dlhšiu dobu. Pred použitím náhlavnej súpravy alebo slúchadiel vždy nastavte hlasitosť na nízku úroveň.

V záujme vašej vlastnej bezpečnosti používajte náhlavné súpravy alebo slúchadlá, ktoré spĺňajú obmedzenia podľa smernice EN 50332-2.

Ak sú súčasťou produktu spoločnosti HP aj slúchadlá alebo náhlavná súprava, táto kombinácia vyhovuje smernici EN 50332-1.

Obvestilo o stopnji glasnosti za naglavne in ušesne slušalke

Da preprečite morebitne poškodbe sluha, glasne glasbe ne poslušajte dlje časa. Pred uporabo naglavnih ali ušesnih slušalk vedno ponastavite glasnost na nizko raven.

Zaradi lastne varnosti uporabite naglavne ali ušesne slušalke, ki upoštevajo omejitve za slušalke iz standarda EN 50332-2.

Če so bile naglavne ali ušesne slušalke priložene izdelku, so v skladu s standardom EN 50332-1.

Kuulokemikrofonin ja kuulokkeiden äänenvoimakkuutta koskeva ilmoitus

Voit ehkäistä kuulovaurioita välttämällä pitkään kestäviä suuria äänenvoimakkuuksia. Säädä äänenvoimakkuus aina pienemmäksi ennen kuin

käytät kuulokemikrofonia tai kuulokkeita. Käytä oman turvallisuutesi vuoksi kuulokemikrofonia tai kuulokkeita, jotka ovat standardin EN 50332-2 rajoitusten mukaiset.

Kun HP-tuotteen mukana toimitetaan kuulokemikrofoni tai kuulokkeet, ne vastaavat standardin EN 50332-1 vaatimuksia.

Obaveštenje o jačini zvuka za slušalice s mikrofonom ili za slušalice -„bubice"

Da biste sprečili moguće oštećenje sluha, nemojte u dugim periodima koristiti zvuk velike jačine. Pre korišćenja slušalica ili bubica, uvek vratite jačinu zvuka na nizak nivo.

Radi sopstvene bezbednosti, koristite slušalice ili bubice usklađene sa ograničenjima slušalica u okviru standarda EN 50332-2.

Kada HP proizvod ima slušalice ili bubice, ta kombinacija je u skladu sa standardom EN 50332-1.

Föreskrift för volymnivå i headset och hörlurar

Lyssna inte på höga ljudvolymer under längre perioder eftersom detta eventuellt kan leda till hörselskador. Innan du använder ett headset eller hörlurar, återställ alltid volymen till en låg nivå.

För din egen säkerhet, använd headset eller hörlurar som är kompatibla med hörlursgränserna i EN 50332-2.

Om ett headset eller hörlurar medföljde produkten överensstämmer denna kombination med EN 50332-1.

ประกาศเกี่ยวกับระดับเสียงของชุดหูฟังและหูฟัง

เพื่อป้องกันการสูญเสียการได้ยิน อย่าใช้งานระดับเสียงที่ดังเป็นเวลานาน ก่อนใช้งานชุดหูฟัง หรือหูฟังให้รีเซ็ตระดับเสียงเป็นระดับต่ำก่อนเสมอ

เพื่อความปลอดภัยของคุณเองให้ใช้เฉพาะชุดหูฟังหรือหูฟังที่เป็นไปตามขีดจำกัดของหูฟังตาม มาตรฐาน EN 50332-2

หากผลิตภัณฑ์ HP มาพร้อมกับชุดหูฟังหรือหูฟัง ทั้งสองอย่างนี้จะสอดคล้องตามมาตรฐาน EN 50332-1.

Kulaklık ve kulaklık-mikrofon ses düzeyi bildirimi

İşitme duyusunun zarar görmesini önlemek için uzun süreler boyunca yüksek ses düzeylerinde kullanmayın. Mikrofonlu kulaklığı ya da kulaklıkları kullanmadan önce ses düzeyini her zaman düşük bir seviyeye getirin.

Güvenliğiniz için mikrofonlu kulaklığı ya da kulaklığı EN 50332-2 standardında belirtilen kulaklık sınırlarına uygun bir şekilde kullanın.

HP ürünüyle birlikte verilen mikrofonlu kulaklık veya kulaklık EN 50332-1 standardi ile uyumludur

Зауваження щодо рівня гучності під час використання гарнітури й навушників

ІЩоб запобігти пошкодженню органів слуху, не використовуйте високу гучність протягом тривалого часу. Перед використанням гарнітури або навушників завжди вибирайте низьку гучність.

З міркувань безпеки використовуйте гарнітури та навушники, технічні характеристики яких відповідають вимогам стандарту EN 50332-2.

Якщо до комплекту постачання комп'ютера входять гарнітура чи навушники, вони відповідають вимогам стандарту EN 50332-1.

ヘッドセットおよびイヤフォンの音量レベルに 関するご注意

聴覚への悪影響や障害を防ぐため、大音量で長時間聴かないようにしてください。ヘッドセットおよびイヤフォンを使用する前に、必ず 音量を低いレベルに調整してください。

安全のために、この製品にはEN 50332-2のヘッド フォン制限に準拠したヘッドセットまたはイヤ フォンを使用してください。

HP製品にヘッドセットまたはイヤフォンが付属している場合、この組み合わせはEN 50332-1に準拠しています。

헤드셋 및 이어폰 볼륨 수준 고지 사항

청력 손상의 위험을 방지하기 위해 오랜 시간 동안 볼륨을 높인 상태로 사용하지 마십시오. 헤드셋 또는 이어폰을 사용하기 전에 항상 볼륨을 낮은 상태로 재설정하십시오.

안전을 위해 EN 50332-2의 헤드폰 제한을 준수하는 헤드셋과 이어폰을 사용하십시오.

HP 제품에 헤드셋 또는 이어폰이 포함된 경우 이 조합은 EN 50332-1을 준수합니다.

头戴式受话器和耳机音量注意事项

为防止可能发生的听觉受损,请不要长时间用高音量进行收听。使用 头戴式受话器或耳机之前,请始终将音量重置为较低水平。

为了您自身的安全,请使用符合 EN 50332-2 耳机限制要求的头戴式受话 器或耳机。

如果 HP 产品包含头戴式受话器或耳机,表示它们符合EN 50332-1 的要求。

頭戴式耳機與耳塞式耳機的音量注意事項

為避免可能造成聽力受損,請勿長時間使用高音量。在使用頭戴式耳 機或耳塞式耳機之前,請始終將音量重設為較低水平。

出於您自身安全的考慮,請使用符合 EN 50332-2 耳機限制的頭戴式耳機 或耳塞式耳機。

如果 HP 產品附有頭戴式耳機或耳塞式耳機, 表示這個組合符合 EN 50332-1 規定。

Environmental Notices

Electronic hardware and battery recycling

HP encourages customers to recycle used electronic hardware, HP original print cartridges, and rechargeable batteries. For more information about recycling programs, see the HP website at http://www.hp.com/recycle.

India RoHS Statement

This product, as well as its related consumables and spares, complies with the reduction in hazardous substances provisions of the "India E-waste (Management and Handling) Rule 2016". It does not contain lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for where allowed pursuant to the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

Italy Packaging Labeling

Etichettatura degli Imballaggi – Italia

Riferimenti normativi

Il Decreto Legislativo n. 116 del 3 settembre 2020 richiede che tutti gli imballaggi siano "opportunamente etichettati secondo le procedure stabilite dalle norme tecniche UNI applicabili e in conformità alle determinazioni adottate dalla Commissione dell'Unione Europea per facilitare la raccolta, il riutilizzo, il recupero e il riciclo degli imballaggi, nonché per dare corretta informazione ai consumatori sulla destinazione finale degli imballaggi. I produttori sono inoltre tenuti a indicare, ai fini dell'identificazione e della classificazione degli imballaggi, la natura dei materiali di imballaggio utilizzati, sulla base della decisione 97/129/CE della Commissione."

Codifica del materiale da imballaggio

HP indica la codifica alfanumerica richiesta dalla decisione 97/129/CE contrassegnando tutti i suoi imballaggi (primari, secondari e terziari) con il codice del materiale appropriato.

Informazioni per i consumatori sulla destinazione finale dell'imballaggio

HP fornisce la seguente tabella per consentire ai consumatori di identificare correttamente il flusso di raccolta appropriato per i rifiuti di imballaggio:

Materiale di imballaggio	Codifica del materiale (visibile sulla confezione)	Flusso di raccolta
Polietilene tereftalato (PET)	1 PETE	Plastica
Polietilene ad alta densità (HDPE)	2 HDPE	Plastica
Polietilene a bassa densità (LDPE)	4 LDPE	Plastica
Polipropilene (PP)	5 PP	Plastica
Polistirene	6 PS	Plastica
Altre resine plastiche	7 OTHER	Plastica
Cartone ondulato	20 PAP	Carta
Fibra di legno non ondulato	21 PAP	Carta
Carta	22 PAP	Carta
Carta composita e plastica	81 C/PAP	Indifferenziata

Ricordarsi gentilmente di separare ogni componente dell'imballaggio e smaltirli correttamente. In caso di dubbi, si prega di verificare le disposizioni del proprio comune. Per ulteriori domande scrivete a: *sustainability@hp.com.*

Packaging labelling and sorting information – Italy

Background

The Legislative Decree no. 116 of 3 September 2020 requires that all packaging be "appropriately labelled according to the procedures established by the applicable UNI technical standards and in accordance with the determinations adopted by the Commission of the European Union to facilitate the collection, reuse, recovery and recycling of packaging, as well as to give correct information to consumers on the final destination of packaging. Producers shall also be obliged to indicate, for the purposes of identifying and classifying the packaging, the nature of the packaging materials used, on the basis of Commission Decision 97/129/EC."

Coding of the packaging material

HP indicates the alphanumeric coding required by Decision 97/129/EC by marking all its packaging (primary, secondary and tertiary) with the appropriate material code.

Consumer Information on the final destination of packaging

HP provides the following table to enable consumers to correctly identify the appropriate collection stream for packaging waste:

Packaging Material	Material coding (visible on the packaging)	Recycling Collection Stream
Polyethylene Terephthalate (PET)	1 PETE	Plastic
High Density Polyethylene (HDPE)	2 HDPE	Plastic
Low Density Polyethylene (LDPE)	4 LDPE	Plastic
Polypropylene (PP)	5 PP	Plastic
Polystyrene	6 PS	Plastic
Other Plastic Resins	7 OTHER	Plastic
Corrugated fiberboard	20 PAP	Paper
Noncorrugated fiberboard	21 PAP	Paper
Paper	22 PAP	Paper
Composite Paper & Plastic	81 C/PAP	Other

Separate each packaging component and dispose of them correctly. In case of any doubts, please check the provisions in your municipality.

For any additional questions, please email sustainability@hp.com

Informações sobre a Etiquetagem e a Classificação de Embalagens

Codificação do material de embalagem

HP indica a codificação alfanumérica conforme a Decisão 97/129/CE, marcando todas as suas embalagens (primária, secundária e terciária) com o código de material correspondente.

Informação ao consumidor sobre o destino correto das embalagens

A HP fornece a seguinte tabela para que os consumidores possam identificar corretamente a fração e o ecoponto adequado para os resíduos de embalagens:

Material da embalagem	Código do material (visível na embalagem)	Fração de resíduo	Ecoponto
Tereftalato de polietileno (PET)	1 PETE	Plástico	
Polietileno de alta densidade (HDPE)	2 HDPE	Plástico	
Polietileno de baixa densidade (LDPE)	4 LDPE	Plástico	
Polipropileno (PP)	05 PP	Plástico	
Poliestireno (PS)	06 PS	Plástico	
Outras resinas plásticas	7 OTHER	Plástico	
Papelão ondulado	20 PAP	Papel	
Papelão não ondulado	21 PAP	Papel	
Papel	22 PAP	Papel	
Composto de papel e plástico	81 C/PAP	Papel	

Packaging Labelling and Sorting Information

Coding of the packaging material

HP indicates the alphanumeric coding as per the Decision 97/129/EC by marking all its packaging (primary, secondary and tertiary) with the corresponding material code.

Consumer information on the correct destination of packaging

HP provides the following table to enable consumers to correctly identify the appropriate waste fraction and collection container for packaging waste:

Packaging material	Material code (visible on the packaging)	Waste fraction	Collection container
Polyethylene Terephthalate (PET)	1 PETE	Plastic	ECOPONTO AMARELO
High Density Polyethylene (HDPE)	2 HDPE	Plastic	
Low Density Polyethylene (LDPE)	4 LDPE	Plastic	
Polypropylene (PP)	05 PP	Plastic	
Polystyrene (PS)	06 PS	Plastic	
Other Plastic Resins	7 OTHER	Plastic	
Corrugated fiberboard	20 PAP	Paper	ECOPONTO AZUL
Noncorrugated fiberboard	21 PAP	Paper	
Paper	22 PAP	Paper	
Composite Paper & Plastic	81 C/PAP	Paper	

Información sobre el Etiquetado y la Clasificación de Envases

Marco normativo

El Real Decreto 1055/2022, de 27 de diciembre, de envases y residuos de envases, recoge que " los envases domésticos indicarán la fracción o contenedor en la que deben depositarse dichos residuos de envases. En el caso de envases fabricados por diferentes materiales, si éstos pudieran separarse fácilmente, se indicará la fracción o contenedor donde deberán ser depositados. Cuando no puedan separarse los materiales fácilmente, o en el caso de envases compuestos, se indicará la fracción o contenedor correspondiente al material predominante en peso, salvo que se demuestre que existe una mejor alternativa de recogida que evitase posibles incidencias en el posterior proceso de reciclado, indicándose en este caso el contenedor en que debe depositarse."

Codificación del material de envasado

HP indica la codificación alfanumérica exigida por la Decisión 97/129/CE marcando todos sus envases (primarios, secundarios y terciarios) con el código de material correspondiente.

Información al consumidor sobre el correcto destino de los envases

HP proporciona la siguiente tabla para que los consumidores puedan identificar correctamente la fracción y el contenedor de recogida adecuado para los residuos de envases:

Material del envase	Código del material (visible en el envase)	Fracción de residuo	Contenedor de recogida
Tereftalato de polietileno (PET)	1 PETE	Plástico	Amarillo
Polietileno de alta densidad (HDPE)	2 HDPE	Plástico	
Polietileno de baja densidad (LDPE)	4 LDPE	Plástico	
Polipropileno (PP)	05 PP	Plástico	
Poliestireno (PS)	06 PS	Plástico	
Otras resinas plásticas	7 OTHER	Plástico	
Cartón corrugado	20 PAP	Papel	Azul
Cartón no corrugado	21 PAP	Papel	
Papel	22 PAP	Papel	
Compuesto de papel y plástico	81 C/PAP	Papel	

Packaging Labelling and Sorting Information

Regulatory framework

Royal Decree 1055/2022, of 27 December, on packaging and packaging waste, states that "household packaging shall indicate the fraction or container in which the packaging waste should be deposited. In the case of packaging made of different materials, if these can be easily separated, the fraction or container where they should be deposited shall be indicated. When the materials cannot be easily separated, or in the case of composite packaging, the fraction or container corresponding to the predominant material by weight shall be indicated, unless it can be demonstrated that there is a better collection alternative that avoids possible incidents in the subsequent recycling process, in which case the container in which it should be deposited shall be indicated."

Coding of the packaging material

HP indicates the alphanumeric coding required by Decision 97/129/EC by marking all its packaging (primary, secondary and tertiary) with the corresponding material code.

Consumer information on the correct destination of packaging

HP provides the following table to enable consumers to correctly identify the appropriate waste fraction and collection container for packaging waste:

Packaging material	Material code (visible on the packaging)	Waste fraction	Collection container
Polyethylene Terephthalate (PET)	1 PETE	Plastic	RECYCLE Yellow
High Density Polyethylene (HDPE)	2 HDPE	Plastic	
Low Density Polyethylene (LDPE)	4 LDPE	Plastic	
Polypropylene (PP)	05 PP	Plastic	
Polystyrene (PS)	06 PS	Plastic	
Other Plastic Resins	7 OTHER	Plastic	
Corrugated fiberboard	20 PAP	Paper	RECYCLE Blue
Noncorrugated fiberboard	21 PAP	Paper	
Paper	22 PAP	Paper	
Composite Paper & Plastic	81 C/PAP	Paper	

Safety and Declaration of Conformity/SAR

Safety Instructions To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons and damage to property, read all operating instructions and the following safety instructions before using your HyperX product. Operating, storage and charging temperature is 0˚C to 40˚C. (32˚F to 104˚F).

- Only use those HyperX products and accessories designed for use with this product.
- If you experience a skin irritation after using this product, discontinue use and contact HyperX.
- CHILDREN. Never allow children to play with the product-small parts may be a choking hazard.
- Do not disassemble the product as this may expose you to dangerous voltages or other risks. Incorrect reassembly can cause electric shock or fire when the product is subsequently used.
- Unplug, discontinue use and contact HyperX if the product overheats or has a damaged outer casing, cord or plug.
- Exposure to high volume sound levels or excessive sound pressure may cause temporary or permanent damage to your hearing. Although there is no single volume setting that is appropriate for everyone, you should always use your headset/headphones with the volume set at moderate levels and avoid prolonged exposure to high volume sound levels. The louder the volume, the less time is required before your hearing could be affected. You may experience different sound levels when using your headset/headphones with different devices. The device you use and its settings affect the level of sound you hear. If you experience hearing discomfort, you should stop listening to the device through your headset/headphones and have your hearing checked by your doctor.

To protect your hearing, some hearing experts suggest that you:

1. Set the volume control in a low position before putting your headset/headphones on your ears and use as low a volume as possible.
2. Avoid turning up the volume to block out noisy surroundings. Whenever possible, use your headset/headphones in a quiet environment with low background noise.
3. Limit the amount of time you use headsets/headphones at high volume levels.
4. Turn the volume down if the sound from the headset/headphones prevents you from hearing people speaking near you.

- If you use your headset/headphones while driving, check local laws regarding use of a mobile phone and headset, and ensure your attention and focus remain on driving safely. Use of a headset/headphones that covers both ears will impair your ability to hear other sounds and in most regions is illegal to use while operating a motor vehicle or riding a bicycle and may be a serious hazard for you and others.
- If this product includes earbuds/eartips, install and use them in accordance with the instructions provided.
- Do not force earbuds/eartips down the ear canal. Consult a doctor if they become lodged in the ear canal.
- Plug the mains adapter or charger into a socket-outlet that is near to the equipment and will be easily accessible

Battery Warnings for Wireless Products

- If your product has an embedded, non-replaceable battery, do not attempt to open the product or remove the battery as this may cause injury and/or damage the product. If your product has a replaceable battery, use only the battery type supplied by HyperX. Remove a spent battery promptly.
- Do not dispose of the product or battery in a fire or heat above 40°C (104°F).
- Do not expose the battery to extremely high temperatures. It may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Do not open, deform or mutilate the battery. There may be corrosive materials which can cause damage to eyes or skin and may be toxic if swallowed.
- Never put batteries in mouth. If swallowed, contact a physician or poison control center.

- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.
- Always store batteries where children cannot reach them.
- Do not allow any battery or its holder to contact metal objects such as keys or coins.
- RECYCLING The product battery must be recycled or disposed of properly. Contact your local recycling center for battery removal and proper disposal.
- Use only the charger supplied by HyperX to charge the product and follow the charging instructions provided.
- Ensure that the voltage rating corresponds to the power supply you intend to use.

CAUTION

Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type

ATTENTION

Risque d'incendie ou d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect

本裝置不防水。

- 如果在本機或充電線潮濕的狀況下插入USB插頭，可能會因本機或充電線上黏附的液體（自來水、海水、汽水等）或因異物而造成短路，並導致異常發熱或故障。
- 如果電池處理不當或更換錯誤，會有爆炸的危險。在更換電池時，請依照手冊中的說明，僅更換同一製造商所提供之同一類型的電池或製造商建議的同等電池。
- 切勿將電池棄置於火中。請依製造商的說明及當地法規適當地棄置電池。
- 如果水或異物進入本裝置，可能發生火災或電擊。如果水或異物進入本裝置，請立即停止使用。

請特別小心下列情況：

- 在水槽或液體容器附近使用本裝置時請小心，勿使本裝置掉入裝有水的水槽或容器中。
- 在雨中或雪中使用，或在潮濕的地方使用時
- 在您流汗時使用本裝置時
- 如果您以潮濕的手觸碰本裝置，或將其置於潮濕衣物的口袋中，本裝置可能會受潮。當本機或充電線潮濕時，切勿插入USB插頭。

EU– Safey statement of neodymium magnets

Warning: This device contains embedded magnets. Please be aware that magnetic fields may interfere with the proper functioning of medical devices such as pacemakers and implantable cardioverter-defibrillators (ICD's).

As a precaution it is recommended to keep this device at least 15 cm or at least 30 cm (when using a wire-less charger) away from any individuals wearing electronic medical devices. If interference is suspected, stop using the device immediately and consult your physician and the medical device manufacturer for further guidance.

Battery Section

When a battery has reached the end of its useful life, do not dispose of the battery in general household waste. Follow the local laws and regulations in your area for computer battery disposal.

HP encourages customers to recycle used electronic hardware, HP original print cartridges packaging, and rechargeable batteries. For more information about recycling programs, refer to the HP website at http://www.hp.com/recycle.

عند وصول البطارية إلى نهاية فترة صلاحيتها، لا تتخلص منها في القمامة المنزلية. اتبع القوانين والأنظمة المحلية المتبعة في منطقة تواجدك للتخلص من بطاريات الكمبيوتر .

تشجع شركة HP العملاء على إعادة تدوير الأجهزة الإلكترونية المستخدمة ومواد تغليف خرطوشات الطباعة الأصلية من HP .والبطاريات القابلة لإعادة الشحن. للحصول على المزيد من المعلومات حول برامج إعادة التدوير، راجع موقع HP على الويب WWW.HP.COM/GO/RECYCLE .

Jika masa pakai baterai telah berakhir, jangan membuang baterai sebagaimana sampah rumah tangga biasa. Untuk pembuangan baterai komputer, ikuti peraturan dan undang-undang setempat di wilayah Anda.

HP menyarankan pelanggan untuk mendaur-ulang perangkat keras elektronik, bahan pengemas seperti kartrid cetak asli HP, dan baterai isi ulang bekas. Untuk informasi lebih jauh mengenai program daur ulang, lihat situs web HP di http://www.hp.com/recycle.

Когато батерията е достигнала края на своя срок на експлоатация, не я изхвърляйте при общите домакински отпадъци. Съблюдавайте местните закони и правила за това как трябва да се изхвърлят компютърни батерии.

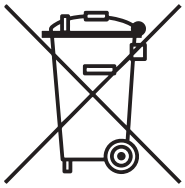
HP насърчава клиентите да рециклират използван електронен хардуер, опаковки на оригинални печатащи касети от HP и акумулаторни батерии. За повече информация относно програмите за рециклиране вижте уеб сайта на HP на http://www.hp.com/recycle.

Po skončení její životnosti nevyhazujte baterii do běžného komunálního odpadu. Postupujte podle zákonů a předpisů pro likvidaci baterií počítačů platných v dané oblasti.

Společnost HP vyzývá zákazníky, aby recyklovali použitou elektroniku, obaly originálních tiskových kazet HP a dobíjecí baterie. Další informace o recyklačních programech naleznete na stránkách společnosti HP http://www.hp.com/recycle.

Når batteriet er opbrugt, må det ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Følg gældende love og bestemmelser vedrørende bortskaffelse af batterier.

HP opfordrer kunder til at genanvende brugt elektronisk hardware, emballage til originale HP-printerpatroner og genopladelige batterier. Hvis du ønsker flere oplysninger om genbrugsprogrammer, kan du se HP's websted på http://www.hp.com/recycle.



Sie einen Akku oder eine Batterie nicht im allgemeinen Haushaltsmüll, wenn der Akku bzw. die Batterie das Ende der Lebensdauer erreicht hat. Befolgen Sie die in Ihrem Gebiet geltenden Gesetze und Vorschriften zur Entsorgung von Computerakkus und -batterien.

HP empfiehlt seinen Kunden, gebrauchte elektronische Hardware, Verpackungen von originalen HP Druckkassetten und Akkus zu recyceln. Weitere Informationen zu Recyclingprogrammen finden Sie auf der HP Website unter http://www.hp.com/recycle.

Cuando una batería ha llegado al fin de su vida útil, no la deseche con la basura doméstica. Siga la legislación y las normas locales de su región referentes a la eliminación de baterías de equipos.

HP recomienda a sus clientes reciclar el hardware electrónico usado, los empaques de cartuchos de impresión original HP, así como las baterías recargables. Para obtener más información acerca de los programas de reciclaje, visite el sitio web de HP en http://www.hp.com/recycle.

Όταν η μπαταρία φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής της, μην την πετάξετε στα γενικά οικιακά απορρίμματα. Ακολουθήστε την τοπική νομοθεσία και τους κανονισμούς της περιοχής σας για την απόρριψη μπαταριών υπολογιστή.

Η HP ενθαρρύνει τους πελάτες της να ανακυκλώνουν το μεταχειρισμένο ηλεκτρονικό υλικό, τις συσκευασίες των αυθεντικών δοχείων εκτύπωσης HP και τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα προγράμματα ανακύκλωσης, ανατρέξτε στην τοποθεσία web της HP στη διεύθυνση http://www.hp.com/recycle.

Kada istekne vijek trajanja baterije, ne bacajte je u nerazvrstani kućni otpad. Bateriju računala odložite u otpad prema lokalnim zakonima i propisima.

HP potiče kupce da recikliraju rabljeni elektronički hardver, ambalažu originalnih HP-ovih spremnika za tintu i punjive baterije. Dodatne informacije o programima recikliranja potražite na HP-ovu web-mjestu http://www.hp.com/recycle.

Батареяны пайдалану мерзімі аяқталған кезде, оны тұрмыстық қалдықтар қоқысына тастамаңыз. Компьютер батареясын қоқысқа тастау үшін аймағыңызда қолданылатын жергілікті заңдар мен нормаларды орындаңыз.

HP компаниясы қолданылған электрондық аппаратық құралдарды, HP түпнұсқалық баспа картридждерінің орамасын және қайта зарядталатын батареяларды кәдеге жаратуды ұсынады. HP өнімдері мен қызметтері туралы қосымша ақпаратты http://www.hp.com/recycle мекенжайындағы HP веб-сайтынан қараңыз.

Kai akumuliatorius bus nebetinkamas naudoti, neišmeskite jo kartu su buitinėmis atliekomis. Laikykitės savo šalies įstatymų ir taisyklių, taikomų kompiuterių akumuliatorių utilizacijai. Nebetinkamą naudoti elektroninę aparatinę įrangą, originalias

HP spausdinimo kasetes ir įkraunamuosius akumuliatorius HP rekomenduoja perdirbti. Išsamesnės informacijos apie perdirbimo programas ieškokite HP žiniatinklio svetainėje http://www.hp.com/recycle.

Ne jetez pas les batteries épuisées avec les ordures ménagères. Appliquez les lois et réglementations locales en matière de mise au rebut des batteries d'ordinateur.

HP encourage ses clients à recycler le matériel électronique usagé, l'emballage des cartouches d'impression d'origine HP et les batteries rechargeables. Pour plus d'informations sur les programmes de recyclage, consultez le site Web HP à l'adresse http://www.hp.com/recycle.

Quando una batteria è esaurita, non smaltirla insieme ai normali rifiuti domestici, ma attenersi alle leggi e alle disposizioni vigenti nel proprio paese o regione.

HP invita i propri clienti a riciclare apparecchiature hardware, confezioni originali di cartucce di stampa HP e batterie ricaricabili usate. Per ulteriori informazioni sui programmi di riciclaggio, visitare il sito Web HP all'indirizzo http://www.hp.com/recycle.

Pēc akumulatora darbmūža beigām to nedrīkst izmest kopā ar citiem mājsaimniecības atkritumiem. levērojiet vietējos likumus un noteikumus jūsu reģionā, lai atbrīvotos no datora akumulatora. Uzņēmums HP iesaka klientiem nodot elektronisko aparatūru,

HP oriģinālo drukas kasešu iepakojumu un atkārtoti uzlādējamos akumulatorus otrreizējai pārstrādei. Papildinformāciju par programmām pārstrādei otrreizējai izmantošanai skatiet HP vietnē http://www.hp.com/recycle.

Amikor egy akkumulátor hasznos élettartama végére ért, ne dobja ki a háztartási hulladékkal együtt. Kövesse a számítógép akkumulátorának ártalmatlanítására vonatkozó helyi törvényeket és szabályokat.

A HP javasolja vásárlóinak, hogy hasznosítsák újra elhasznált hardvereszközeiket, az eredeti HP nyomtatópatronok csomagolását, valamint az újratölthető akkumulátorokat és elemeket. Az újrahasznosítási programokkal kapcsolatos további információkét keresse fel a HP webhelyét a http://www.hp.com/recycle címen.

Wanneer een accu het einde van de levensduur heeft bereikt, mag de accu niet bij het normale huishoudelijke afval worden gedeponeerd. Neem de plaatselijke wet- en regelgeving voor het afvoeren van computeraccu's in acht.

Klanten worden door HP aanbevolen om gebruikte elektronische hardware, originele HP printercartridges en oplaadbare batterijen te recyclen. Meer informatie over recyclingprogramma's vindt u op de website van HP op http://www.hp.com/recycle.

Jeśli bateria została wyeksploatowana, nie należy jej wyrzucać wraz z odpadkami z gospodarstwa domowego. Należy ją zutylizować zgodnie z właściwymi przepisami dotyczącymi utylizacji baterii komputera.

Firma HP zachęca swoich klientów, aby oddawać do recyklingu zużyty sprzęt elektroniczny, oryginalne kasety do drukarek HP, opakowania i baterie wielokrotnego ładowania. Więcej informacji na temat programów recyklingu można uzyskać w witrynie HP pod adresem http://www.hp.com/recycle.

Quando uma bateria atingir o final de sua vida útil, não a descarte no lixo doméstico comum. Siga as normas e regulamentos locais para descarte de baterias de computador.

A HP encoraja os clientes a reciclar hardwares eletrônicos usados, cartuchos de impressão originais da HP e baterias recarregáveis. Para mais informações sobre programas de reciclagem, consulte o site da HP na Web, em http://www.hp.com/recycle.

По истечении срока эксплуатации батареи не выбрасывайте ее с бытовыми отходами. Утилизируйте батарею компьютера в соответствии с принятыми в вашем регионе правилами и нормами.

Компания HP рекомендует клиентам сдавать на переработку электронное оборудование, у которого закончился ресурс работы, упаковку от оригинальных картриджей для принтеров и батареи HP. Дополнительную информацию о программах утилизации см. на веб-сайте HP по адресу http://www.hp.com/recycle.

Når et batteri har nådd slutten av levetiden, bør det ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Følg lokale lover og forskrifter for avhending av brukte batterier.

HP oppfordrer sine kunder til å resirkulere brukt elektronisk utstyr, emballasjen til originale HP-blekkpatroner og oppladbare batterier. For mer informasjon om gjenvinningsprogrammer, se HPs nettsted på http://www.hp.com/recycle.

Quando uma bateria atingir o fim da sua vida útil, não a elimine com o lixo doméstico comum. Cumpra as leis e normas locais para eliminação de baterias de computadores.

A HP encoraja todos os clientes a reciclarem hardware eletrónico, embalagens de cartuchos de impressão originais da HP e pilhas recarregáveis já usados. Para mais informações sobre programas de reciclagem, consulte o website da HP em http://www.hp.com/recycle.

Când un acumulator a ajuns la finalul duratei sale de viaţă, nu îl aruncaţi în acelaşi loc cu deşeurile menajere. Respectaţi legile şi reglementările locale din zona dumneavoastră privind dezafectarea acumulatoarelor computerului.

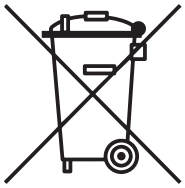
HP încurajează clienţii să recicleze echipamentele electronice uzate, ambalajele cartuşelor de imprimare originale HP şi acumulatoarele. Pentru mai multe informaţii despre programele de reciclare, accesaţi site-ul web HP de la http://www.hp.com/recycle.

Keď batéria dosiahne koniec životnosti, nelikvidujte ju spolu s bežným odpadom z domácnosti. Pri likvidácii batérie počítača sa riaďte miestnymi zákonmi a nariadeniami.

Spoločnosť HP podporuje zákazníkov v tom, aby recyklovali použitý elektronický hardvér, obaly originálnych tlačových kaziet HP a nabíjacie batérie. Ďalšie informácie o programoch recyklácie nájdete na webovej lokalite spoločnosti HP http://www.hp.com/recycle.

Izrabljenega akumulatorja ne odvrzite med običajne gospodinjske odpadke. Upoštevajte lokalno zakonodajo in uredbe o odlaganju računalniških akumulatorjev.
HP spodbuja stranke k recikliranju rabljene elektronske strojne opreme, originalnih kartuš HP s črnilom in akumulatorjev, ki se lahko znova polnijo. Za dodatne informacije o programih recikliranja pojdite na HP-jevo spletno mesto na naslovu http://www.hp.com/recycle.

Kada baterija dostigne kraj veka trajanja, nemojte je odlagati u opštem kućnom otpadu. Pridržavajte se lokalnih zakona i propisa za odlaganje računarskih baterija.
HP podstiče klijente da recikliraju korišćeni elektronski hardver, pakovanje originalnih HP kertridža za štampanje i punjive baterije. Za više informacija o programu reciklaže, pogledajte veb lokaciju kompanije HP na http://www.hp.com/recycle.

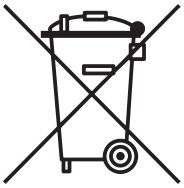


เมื่อแบตเตอรี่สิ้นสุดอายุการใช้งาน อย่าทิ้งแบตเตอรี่รวมกับขยะทั่วไปภายในบ้าน ให้ปฏิบัติตามกฎหมายและกฎระเบียบท้องถิ่นสำหรับการกำจัดแบตเตอรี่คอมพิวเตอร์
HP ขอสนับสนุนให้ลูกค้ารีไซเคิลฮาร์ดแวร์อิเล็กทรอนิกส์ที่ใช้แล้ว บรรจุภัณฑ์ตลับหมึกของ HP และแบตเตอรี่แบบชาร์จได้ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับโครงการรีไซเคิล โปรดดูเว็บไซต์ของ HP ที่ http://www.hp.com/recycle

Після закінчення строку експлуатації батарею не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами. Дотримуйтеся місцевих законів і нормативно-правових актів, які регулюють утилізацію комп'ютерних батарей.
Компанія HP рекомендує клієнтам утилізувати використане електронне обладнання, упаковки від оригінальних друкуючих картриджів і батареї HP. Додаткову інформацію про програми утилізації див. на веб-сайті компанії HP за адресою http://www.hp.com/recycle.

Akun käyttöiän päättyessä sitä ei saa hävittää tavallisten kotitalousjätteiden mukana. Noudata tietokoneakkujen hävittämistä koskevia paikallisia määräyksiä ja lakeja.
HP kehottaa asiakkaitaan kierrättämään käytetyt elektroniikkalaitteet, alkuperäisten HP:n mustepatruunoiden pakkaukset ja akut. Lisätietoja kierrätysohjelmista on HP:n verkkosivustolla osoitteessa http://www.hp.com/recycle.

När ett batteri har tjänat ut får du inte kassera det som hushållsavfall. Följ lokal lagstiftning och de regler som gäller för kassering av datorbatterier i ditt område.
HP rekommenderar sina kunder att återvinna använd elektronisk maskinvara, förpackningar till HPs originalfärgpatroner och laddningsbara batterier. Mer information om återvinningsprogram finns på HPs webbplats på http://www.hp.com/recycle.



Bir pil kullanım ömrünü tamamladığında, pili genel ev atıkları ile birlikte atmayın. Bilgisayar pilini atmak için bölgenizdeki yerel yasaları ve düzenlemeleri izleyin.
HP, kullanılmış elektronik donanımı, HP orijinal yazıcı kartuşu ambalajlarını ve geri dönüştürülebilir pilleri geri dönüştürmeleri konusunda müşterileri teşvik etmektedir. Geri dönüşüm programları hakkında daha fazla bilgi için lütfen http://www.hp.com/recycle adresindeki HP web sitesine bakın.

バッテリは消耗品です。バッテリが寿命に達した場合、そのバッテリを一般の家庭ごみと一緒に処分しないでください。コンピューターの使用済みのバッテリは、お住まいの地域の地方自治体の条例または規則に従って、正しく処分してください。

HP では、使用済みの電子機器や HP 製インクカートリッジのリサイクルを推奨しています。日本でのリサイクルプログラムについて詳しくは、http://www.hp.com/jp/hardwarerecycle/ を参照してください。日本以外の国や地域の HP でのリサイクルプログラムについて詳しくは、http://www. hp.com/recycle/ (英語サイト)を参照してください。

배터리의 사용 수명이 끝난 경우 배터리를 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마십시오. 컴퓨터 배터리 폐기에 관한 해당 지역의 법률과 규정에 따라 적절히 폐기하십시오. 중고 전기 장비, HP 전용 프린트 카트리지, 패키지 및 충전식 배터리를 재활용하시기 바랍니다. 재활용 프로그램에 대한 자세한 내용은 HP 웹 사이트 (http://www.hp.com/recycle) 를 확인하십시오.

当电池达到使用寿命期限时，不要将电池与日常生活垃圾一起弃置。请遵守当地关于计算机电池弃置的 法律法规。

HP 鼓励客户回收旧的电子硬件、HP 原装打印墨盒包装和 充电电池。有关回收计划的详细信息，请访问 HP 网站：http://www.hp.com/recycle 。

當電池已達到可用使用期限時，請勿將其與一般家庭廢棄物一起處理。請依照您所在地區關於電腦電池的當地法律及規定處理。

HP 鼓勵客戶回收使用過的電子硬體、HP 原廠列印墨水匣/碳粉匣套件，以及充電式電池。如需有關回收計畫的更多資訊，請參閱 HP 網站：http://www.hp.com/recycle 。

Worldwide WEEE Statement

This symbol means do not dispose of your product with your other household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. For more information, please contact your household waste disposal service or go to http://www.hp.com/recycle.

Изхвърляне на отпадъчно оборудване от потребителите

Този символ означава да не изхвърляте своя продукт с другите битови отпадъци. Вместо това трябва да пазите човешкото здраве и околната среда, като предавате своето отпадъчно оборудване на специално определен събирателен пункт за рециклиране на отпадъчно електрическо и електронно оборудване. За повече информация, моля, свържете се с вашата служба за изхвърляне на битови отпадъци или отидете на адрес: http://www.hp.com/recycle.

Likvidace odpadních zařízení uživateli

Tento symbol znamená, že produkt nesmí být likvidován s komunálním odpadem. Chraňte lidské zdraví a životní prostředí a odevzdávejte odpadní zařízení na místech určených ke sběru odpadních elektrických a elektronických zařízení k recyklaci. Další informace získáte u své společnosti zajišťující odvoz odpadu nebo je naleznete na stránkách http://www.hp.com/recycle

Brugeres bortskaffelse af kasseret udstyr

Dette symbol betyder, at du ikke må bortskaffe dit produkt sammen med andet husholdningsaffald. I stedet bør du beskytte både menneskers helbred og miljøet ved at videregive brugt udstyr, som skal bortskaffes, til en genbrugsstation som tager imod elektrisk og elektronisk udstyr på et nærmere angivet opsamlingssted. For mere information bedes du kontakte dit renovationsselskab eller gå til http://www.hp.com/recycle.

Fachgerechte Entsorgung

Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen sollten Sie Ihre Altgeräte zum Schutz der Gesundheit und

der Umwelt zur Entsorgung einer dafür vorgesehenen Recyclingstelle für elektrische und elektronische Geräte übergeben. Weitere Informationen erhalten Sie bei den örtlichen

Abfallentsorgungsbetrieben und auf der HP Website unter http://www.hp.com/recycle.

Seadmete kasutuselt kõrvaldamine kasutajate poolt

See sümbol tähendab, et toodet ei tohi visata majapidamisjäätmete hulka. Selle asemel tuleb kaitsta inimeste tervist ja keskkonda, viies seadmed selleks ette nähtud elektroonikajäätmete kogumispunkti. Lisateavet saate oma kohalikust majapidamisjäätmete käitlust reguleerivast ametist või veebisaidilt http://www.hp.com/recycle.

Eliminación de equipos desechados por usuarios

Este símbolo indica que no debe desechar este producto con el resto de los desechos del hogar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente al entregar su equipo desechado en un punto de recolección autorizado para el reciclado de equipos eléctricos y electrónicos. Para obtener más información, póngase en contacto con su servicio de recolección de desechos domésticos o visite http://www.hp.com/recycle.

Απόρριψη άχρηστου εξοπλισμού από ιδιώτες χρήστες

Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι δεν πρέπει να απορρίπτετε το προϊόν μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα, θα πρέπει να προστατεύετε την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον αποθέτοντας τον άχρηστο εξοπλισμό σε ειδικό χώρο συλλογής για την ανακύκλωση απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με την τοπική υπηρεσία διάθεσης οικιακών απορριμμάτων ή επισκεφτείτε τη διεύθυνση http://www.hp.com/recycle.

Élimination du matéiel informatique par les utilisateurs

Ce symbole signifie que vous ne devez pas jeter votre produit avec les ordures ménagères. Au contraire, vous devez protéger la santé des personnes et l'environnement en remettant votre équipement usagé dans un point de collecte désigné pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Pour plus d'informations, consultez le service d'élimination pour les utilisateurs privés ou allez à l'adresse http://www.hp.com/recycle.

Odlaganje opreme u otpad za korisnike

Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s ostalim otpadom iz kućanstva. Umjesto toga, trebali biste štititi zdravlje ljudi i okoline te opremu predati na označena mjesta za prikupljanje kako bi se dotrajala električna i elektronička oprema reciklirala. Za više informacija, molimo kontaktirajte lokalnu službu za kućanski otpad ili posjetite web-mjesto http://www.hp.com/recycle.

Smaltimento delle apparecchiature da parte degli utenti

Questo simbolo indica di non smaltire il prodotto insieme ai normali rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente proteggere la salute e l'ambiente consegnando l'apparecchiatura a un centro di raccolta specializzato nel riciclaggio di rifiuti elettrici ed elettronici. Per ulteriori informazioni contattare il servizio di riciclaggio domestico locale oppure visitare il sito Web HP all'indirizzo http://www.hp.com/recycle.

Lietotāju atbrīvošanās no nolietotā aprīkojuma

Šis simbols nozīmē to, ka izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar pārējiem saimniecības atkritumiem. Lai aizsargātu cilvēku veselību un vidi, izmetamais aprīkojums ir jānogādā īpašā nolietotā elektriskā un elektroniskā aprīkojuma savākšanas punktā. Papildinformācijai sazinieties ar savu mājsaimniecības atkritumu savākšanas uzņēmumu vai apmeklējiet vietni http://www.hp.com/recycle.

Nebetinkamos naudoti įrangos šalinimas iš privačių namų ūkių

Šis simbolis reiškia, kad produkto negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Vietoje turėtumėte saugoti žmonių sveikatą bei aplinką ir pristatyti panaudotą įrangą į specialią perdirbamų elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo vietą. Jei reikia daugiau informacijos, kreipkitės į savo buitinių atliekų tvarkymo tarnybą arba apsilankykite svetainėje http://www.hp.com/recycle.

Felhasználói hulladékezelés

Ez a szimbólum azt jelenti, hogy ne dobja ki a terméket a többi háztartási szeméttel. Ehelyett védje az emberi egészséget és a környezetet azzal, hogy a hulladékká vált berendezéseket az elektromos és elektronikus hulladékok újrahasznosításának kijelölt gyűjtőhelyére viszi. Az újrahasznosítási programokkal kapcsolatos további információkért keresse fel a lakhelye szerint illetékes hulladékkezelési szolgáltatót vagy a http://www.hp.com/recycle webhelyet.

Afvoeren van apparatuur door particulieren

Dit symbool geeft aan dat u het product niet kunt afvoeren met uw normale huishoudelijke afval. Bescherm het milieu en de gezondheid van mensen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een inzamelingspunt voor recycling van afgedankte

elektrische en elektronische apparatuur. Voor meer informatie neemt u contact op met de lokale instantie voor de verwerking van huishoudelijk afval of gaat u naar http://www.hp.com/recycle.

Kasting av utstyr som søpel av brukere

Dette symbolet betyr at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. I stedet bør du beskytte mennesker og miljø ved å levere det kasserte utstyret på et sted for gjenvinning avelektrisk og elektronisk utstyr. For mer informasjon, kontakt renovasjonsetaten eller gå til http://www.hp.com/recycle.

Zasady postępowania ze zużytym sprzętem dla użytkowników

Ten symbol oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Obowiązkiem użytkownika jest natomiast ochrona zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego przez przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu odbioru wyeksploatowanych urządzeń elektrycznych i elektronicznych w celu recyklingu. Więcej informacji na ten temat udzieli podmiot odpowiedzialny lokalnie za utylizację, patrz również informacje dostępne w sieci Web pod adresem http://www.hp.com/recycle.

Eliminação de resíduos de equipamento por utilizadores

Este símbolo significa que não deve eliminar o produto juntamente com o restante lixo doméstico. Em vez disso, deverá proteger a saúde humana e o ambiente deixando o seu produto usado num ponto de recolha para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos. Para obter mais informações, por favor contacte as autoridades de eliminação de resíduos domésticos ou vá a http://www.hp.com/recycle.

Dezafectarea echipamentului uzat de către utilizatori

Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie aruncat împreună cu deşeurile menajere. Pentru a proteja sănătatea publică şi mediul, trebuie să predaţi echipamentul uzat la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea echipamentelor electrice şi electronice uzate. Pentru mai multe informaţii, contactaţi serviciul de reciclare a deşeurilor menajere sau accesaţi http://www.hp.com/recycle.

Likvidácia vyradených zariadení používateľmi

Tento symbol znamená, že daný výrobok sa nesmie likvidovať s domovým odpadom. Povinnosťou spotrebiteľa je odovzdať vyradené zariadenie v zbernom mieste, ktoré je určené na recykláciu vyradených elektrických a elektronických zariadení. Ďalšie informácie o programoch recyklácie nájdete na adrese http://www.hp.com/recycle alebo kontaktovaním vašej služby na likvidáciu domového odpadu.

Odlaganje odpadne opreme uporabnikov

Ta znak pomeni, da izdelka ne smete odvreči skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Odpadno opremo odložite na označenem zbirnem mestu za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme ter prispevajte k varovanju zdravja ljudi in okolja. Za več informacij o programih recikliranja se obrnite na lokalno komunalno podjetje ali obiščite spletno mesto http://www.hp.com/recycle.

Hävitettävien laitteiden käsittely

Tämä symboli tarkoittaa, että laitetta ei saa hävittää muun talousjätteen mukana. Sen sijaan sinun tulee hävittää käytöstä poistettu laite toimittamalla se asianmukaiseen keräyspisteeseen käytöstä poistettujen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätystä varten ihmisten terveyden ja ympäristön suojelemiseksi. Lisätietoja kierrätysohjelmista on HP:n sivustossa osoitteessa http://www.hp.com/recycle.

Kassering av avfallsutrustning av användare

Denna symbol innebär att produkten inte får kasseras tillsammans med det vanliga hushållsavfallet. Du bör i stället skydda både hälsa och miljö genom att överlämna den förbrukade utrustningen till rätt insamlingplats för återvinning av förbrukad elektrisk och elektronisk utrustning. Mer information om återvinningsprogram hittar du på HPs webbplats, http://www.hp.com/recycle.

Turkey WEEE statement

Türkiye Cumhuriyeti: AEEE Yönetmeliğine Uygundur

China environmental notices

回收信息说明

惠普公司对废弃的电子电器产品提供回收服务，更多信息请登陆
http://www.hp.com.cn/hardwarerecycle

India BWM Rules

EPR Registration No: 141163

Brazil alkaline battery disposal and Brazil hardware recycling information

Este produto e seus componentes eletrônicos não devem ser descartados no lixo comum, pois, embora estejam em conformidade com padrões mundiais de restrição a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP. A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei. Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada pela HP.

Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse: http://www.hp.com.br/reciclar.

© Copyright 2025 HP Development Company, L.P.

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

PN: 44X0029B

First Edition: June 2023